


**2006**

|  |  |
|--|--|
| Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) - Vysílací zařízení pro službu amplitudově modulovaného (AM) rozhlasového vysílání - Část 2: Harmonizovaná EN podle článku 3.2 Směrnice R&TTE | ČSN<br>ETSI EN 302 017-2<br><b>V1.1.1</b><br><br>87 5129 |
|--|--|

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - Transmitting equipment for the Amplitude Modulated (AM) sound broadcasting service - Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive

Tato norma je českou verzí evropské normy (Telekomunikační řada) ETSI EN 302 017-2 V1.1.1:2005. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard (Telecommunications series) ETSI EN 302 017-2 V1.1.1:2005. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

|   |  |
|---|--|
|  | © Český normalizační institut, 2006<br><b>75643</b><br>Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu. |
|---|--|

## Národní předmluva

Termín „harmonizovaná norma“ uvedený v názvu ČSN je českým překladem termínu uvedeného v názvu evropské normy (Telekomunikační řada). V České republice se stane tato ČSN harmonizovanou ve smyslu § 4a zákona č. 22/1997/Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění

některých zákonů, ve znění zákona č. 71/2000 Sb. na základě vyhlášení příslušné evropské normy za harmonizovanou v Úředním Věstníku Evropských společenství. Tuto skutečnost Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví oznámí ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví s uvedením technického předpisu České republiky, ke kterému se tato norma vztahuje.

Informace o citovaných normativních dokumentech

ETSI EN 302 017-1 V1.1.1 zavedena v ČSN EN 302 017-1 V1.1.1 (87 5129) Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) - Vysílací zařízení pro službu amplitudově modulovaného (AM) rozhlasového vysílání - Část 1: Technické vlastnosti a zkušební metody

ETSI EN 301 489-11 V1.2.1 zavedena v ČSN EN 301 489-11 V1.2.1 (87 5101) Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) - Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb - Část 11: Specifické podmínky pro zemské vysílače služby rozhlasového vysílání

EN 55011:1998 zavedena v ČSN EN 55011:1999 (33 4225) Průmyslová, vědecká a lékařská (ISM) vysokofrekvenční zařízení - Charakteristiky rádiového rušení - Meze a metody měření

IEC 60489-1:1983 nezavedena

ETSI TR 100 028 (soubor) V1.4.1 nezaveden

Doporučení ITU-R SM.329-10:2003 nezavedeno

## POZNÁMKY

1 Doporučení ITU-R jsou dostupná v TESTCOM - Technický a zkušební ústav telekomunikací a pošt Praha, Hvoždanská 3, 148 01 Praha 4.

2 Pokud jsou v originálu normy citovány nezaváděné dokumenty ETR, TBR, ES, EG, TS, TR a GSM, jsou dostupné v Českém normalizačním institutu, oddělení dokumentačních služeb, Praha 1, Biskupský dvůr 5.

## Citované předpisy

Směrnice (Evropského parlamentu a Rady) 98/34/EC (EU) z 22. června 1998, stanovující postup pro poskytování informací v oblasti technických norem a předpisů. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 339/2002 Sb. o postupech při poskytování informací v oblasti technických předpisů, technických dokumentů a technických norem, ve znění nařízení vlády č. 178/2004 Sb.

Směrnice (Evropského parlamentu a Rady) 1999/5/EC (EU) z 9. března 1999 o rádiových a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a na telekomunikační koncová zařízení ve znění nařízení vlády č. 483/2002 Sb. a nařízení vlády č. 251/2003 Sb. v platném znění.

Směrnice (Rady) 89/336/EEC (EU) z 3. května 1989, o sblížení právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 18/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility, v platném znění.

Směrnice (Rady) 73/23/EEC (EU) z 19. února 1973, o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení navržených pro používání v určitých mezích napětí. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 17/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na elektrická zařízení nízkého napětí, v platném znění.

Další informace

Tato evropská norma (Telekomunikační řada) byla vydána technickou komisí Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) Evropského ústavu pro telekomunikační normy (ETSI) v září 2005.

Vypracování normy

Zpracovatel: TENOR, IČ 64924327, Lucie Krausová

Technická normalizační komise: TNK 96 Telekomunikace

Pracovník Českého normalizačního institutu: Petr Novák

Strana 3

---

## ETSI EN 302 017-2 **V1.1.1** (2005-09)

Norma ucházející se o status harmonizované evropské normy (Telekomunikační řada)

Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM);  
Vysílací zařízení pro službu amplitudově  
modulovaného (AM) rozhlasového vysílání;

Část 2: Harmonizovaná EN podle článku 3.2 Směrnice R&TTE

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM);  
Transmitting equipment for the Amplitude  
Modulated (AM) sound broadcasting service;  
Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive



***Evropský ústav pro telekomunikační normy***  
***European Telecommunications Standards Institute***

Strana 4

---

Reference

DEN/ERM-TG17-004-2A

Klíčová slova

AM, transmitter, broadcasting, audio, regulation,  
terrestrial, radio

## **ETSI**

650 Route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCIE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C  
Nezisková asociace registrovaná  
u podprefektury de Grasse (06) N° 7803/88

### **Důležitá poznámka**

Jednotlivé kopie této normy mohou být staženy z:  
<http://www.etsi.org>

Tato norma ETSI může být dostupná ve více než jedné elektronické verzi nebo tištěné formě. V případě existujícího nebo znatelného rozdílu v obsahu těchto verzí je referenční verzí Přenosný Formát Dokumentu (*Portable Document Format*) (PDF). V případě sporu je referenčním výtiskem výtisk verze ve formátu PDF, uchovávané na stanovené síťové jednotce v sekretariátu ETSI, provedený na tiskárnách ETSI.

Uživatelé této normy by si měli být vědomi, že norma může podléhat revizi nebo změně statusu.

Informace o stávajícím statusu této normy a jiných norem ETSI jsou dostupné na  
<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

Naleznete-li v této normě chyby, zašlete své připomínky na jednu z následujících služeb:  
<http://portal.etsi.org/chaicor/ETSI support.asp>

### **Oznámení copyrightu**

Bez písemného svolení nesmí být žádná část reprodukována.  
Copyright i výše uvedené omezení se rozšiřuje i na reprodukování na všech médiích.

© Evropský ústav pro telekomunikační normy 2005.  
Všechna práva vyhrazena.

**DECT™**, **PLUGTESTS™** a **UMTS™** jsou ochranné známky ETSI registrované ve prospěch svých členů.  
**TIPHON™** a **TIPHON logo** jsou ochranné známky, jejichž registrování ETSI ve prospěch svých členů probíhá.  
**3GPP™** je ochranná známka ETSI registrovaná ve prospěch svých členů a organizačních partnerů 3GPP.

Autorská  
práva

.....  
..... 7

Předmluva

.....  
..... 7

Úvod

.....  
..... 8

**1**        Rozsah  
          platnosti

.....  
..... 10

**2**        Citované  
          dokumenty

.....  
..... 10

**3**        Definice, značky a  
          zkratky

.....  
.... 11

**3.1**        Definice

.....  
..... 11

**3.2**        Značky

.....  
..... 12

**3.3**        Zkratky

.....  
..... 12

**4**        Specifikace technických  
          požadavků

..... 13

**4.1**        Profil

|   |    |
|---|----|
| prostředí   | 13 |
| <b>4.2</b> Měření na anténním<br>vstupu/výstupu           | 13 |
| <b>4.2.1</b> Rušivé<br>emise                              | 13 |
| <b>4.2.1.1</b> Definice                                   | 13 |
| <b>4.2.1.2</b> Metoda měření (základní soubor<br>zkoušek) | 13 |
| <b>4.2.1.2.1</b> Výchozí<br>podmínky                      | 13 |
| <b>4.2.1.2.2</b> Postup                                   | 13 |
| <b>4.2.1.2.3</b> Zkušební<br>požadavky                    | 13 |
| <b>4.2.1.3</b> Mez  | 13 |
| <b>4.2.2</b> Umlčení vysílače během změny<br>kmitočtu     | 14 |
| <b>4.2.2.1</b> Definice                                   | 14 |
| <b>4.2.2.2</b> Metoda měření (základní soubor<br>zkoušek) | 14 |
| <b>4.2.2.2.1</b> Výchozí                                  |    |

podmínky  
.....  
..... 14

**4.2.2.2.2**

Postup  
.....  
..... 14

**4.2.2.2.3** Zkušební  
požadavky

.....  
..... 15

**4.2.2.3**

Mez  
.....  
..... 15

**4.2.3** Mimopásmové  
emise

.....  
..... 15

**4.2.3.1**

Definice  
.....  
..... 15

**4.2.3.2** Metoda měření (základní soubor  
zkoušek)..... 15

**4.2.3.2.1** Výchozí  
podmínky

.....  
..... 15

**4.2.3.2.2**

Postup  
.....  
..... 15

**4.2.3.2.3** Zkušební  
požadavky

.....  
..... 15

**4.2.3.3**

Mez  
.....  
..... 15

**4.3** Měření na vstupu/výstupu krytem (vyzařované



|                  |  |    |
|------------------|--|----|
|                  | emise).....                                  | 17 |
| <b>4.3.1</b>     | Vyzařování krytem<br>.....<br>.....          | 17 |
| <b>4.3.1.1</b>   | Definice<br>.....<br>.....                   | 17 |
| <b>4.3.1.2</b>   | Metoda měření (základní soubor zkoušek)..... | 17 |
| <b>4.3.1.2.1</b> | Výchozí podmínky<br>.....<br>.....           | 17 |
| <b>4.3.1.2.2</b> | Postup<br>.....<br>.....                     | 18 |
| <b>4.3.1.3</b>   | Meze<br>.....<br>.....                       | 18 |
| <b>4.4</b>       | Nejistoty měření<br>.....<br>.....           | 19 |

|                  |  |    |
|------------------|--|----|
| <b>Příloha A</b> | (normativní) Obecná měřicí uspořádání.....                     | 20 |
| <b>A.1</b>       | Zkušební uspořádání pro měření na anténním vstupu/výstupu..... | 20 |
| <b>A.2</b>       | Rozsah zkušebních kmitočtů<br>.....<br>.....                   | 20 |
| <b>A.3</b>       | Zkušební modulační   |    |

signál

.....  
20

**A.4** Zkušební uspořádání pro měření  
vyzařování..... 22

**A.5** Vlastnosti zkušební  
zátěže

.....  
. 22

**Příloha B** (informativní)  
Bibliografie

.....  
.... 23

**Příloha C** (informativní) Název EN v úředních  
jazycích..... 24

Historie

.....  
..... 26

Strana 7

---

Autorská práva

Vůči ETSI mohou být nárokována podstatná, nebo potenciálně podstatná autorská práva (IPR) k tomuto dokumentu. Informace, týkající se těchto podstatných autorských práv, pokud existují, jsou veřejně dostupné **členům i nečlenům ETSI** a lze je nalézt v ETSI SR 000 314: „*Autorská práva; podstatná, nebo potenciálně podstatná autorská práva notifikovaná ETSI vzhledem k normám ETSI*“, která je dostupná v sekretariátu ETSI. Poslední aktualizace jsou dostupné na síťovém serveru ETSI (<http://webapp.etsi.org/IPR/home.asp>).

Ve shodě s politikou ETSI, týkající se autorských práv, nebylo prováděno ze strany ETSI žádné šetření ani průzkum autorských práv. Nemůže být poskytnuta žádná záruka pokud jde o existenci jiných autorských práv, nezmíněných v ETSI SR 000 314 (nebo v aktualizacích na síťovém serveru ETSI), která jsou, nebo mohou být, nebo se mohou stát podstatnými pro tento dokument.

Předmluva

Tato norma ucházející se o status harmonizované evropské normy (Telekomunikační řada) byla vypracována technickou komisí ETSI Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM).

Tato norma byla vypracována ETSI v odezvě na mandát od Evropské komise vydaný podle Směrnice Rady 98/34/EC [1] (včetně změn) stanovující postup pro poskytování informací v oblasti technických norem a předpisů.

Tato norma je určena k tomu, aby se stala harmonizovanou normou, na niž bude publikován odkaz v Úředním věstníku Evropských společenství odkazující na Směrnici 1999/5/EC [2] Evropského

parlamentu a Rady z 9. března 1999 o rádiových a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody („Směrnice R&TTE“).

Technické specifikace vztahující se ke Směrnici 1999/5/EC [2] jsou uvedeny v příloze A.

Tato norma je částí 2 vícedílné EN, pokrývající přenosové zařízení pro vysílací službu amplitudově modulovaného (AM) rozhlasového vysílání, identifikované níže:

Část 1: „Technické vlastnosti a zkušební metody“

**Část 2: „Harmonizovaná EN podle článku 3.2 Směrnice R&TTE“.**

| <b>Data zavádění na národní úrovni</b>  |                   |
|---|-------------------|
| Datum převzetí této EN:   | 26. srpen 2005    |
| Nejzazší datum pro oznámení existence této EN (doa):  | 30. listopad 2005 |
| Nejzazší datum vydání nové národní normy nebo oznámení o schválení k přímému používání této EN (dop/e): | 31. květen 2006   |
| Datum zrušení všech národních norem, které jsou v rozporu (dow):  | 30. listopad 2006 |

-- Vynechaný text --